

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

216920

Alt. Bolla Cons. Liefererschein-Nr.	Num. Bolla Consegna	Quantität Verbleibend
34496604	49256277	2018-09-25
Costi Magazzino	Costo Spese Logistica	Paghi R&D
024466	91000733	1
Nome Cliente/End-User	Tipo Materiale	
WP/TMS-P21		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab. 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Contra-Adresse / Lieferant-Adresse

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Contra-Adresse / Lieferant-Adresse

Indirizzo / Adresse

EXW

NÜRNBERG

No. Bol. Pacchi	No. di Bolla Consegna / Pkg. Nr.	Numero FND-Scatola Direzione di Distribuzione	Quantità / Menge	Indirizzo / Adresse
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE
*****	Numero d'ordine	0131588		Quantità dichiarata: 1920
	Bolla	34496604		Quantità effettiva:
	Magazzino	61/5061		Tipo Imballaggio:
	N. ordine cliente	550003247302		Quantità Imballi: 2
	Vostro riferimento	413		Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20140827		Data controllo: 29.09.18
				Firma:
0010	Nr-art-clie	9009015676		180203288
		065032004-0000-12		5008616538
	065-032-004	F-562440.01.RB#W60		180203906
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0031470170	di cui	720# 500153830 002
	Charge	0031470170	di cui	1200# 561554036 001
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,				
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38				
2 Flachpalette P-26-SGF1 800X600 X160,				
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				
32 KLT P-14-C4314-1 RAL 9012 lich tblau-VDA-			KLT 4314	
400X300X147, Polypropylen, 20-14-02-90				
Lista pacchi per spediz.:				
	Nrsped/Index	Kolli	Pescol.	Carra Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 900 mm		
	49256277-001	961554036	241,5	44,8 340476439615540360
MW PAL		806 X 606 X 500 mm		
	49256277-002	500153830	147,0	29,0 340476435001538300
Somma per spediz.	49256277	2 colli	388,5	73,8 0,684 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
Continuazione 2				

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:41



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-008425 vom 25.09.2018



18-008425

Ludwigsburg, 25.09.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.09.2018 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.09.2018 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34452559-34483613	2	COLLI	Getriebeteile	9.017	
2	34492478-34496604	16	COLLI			
3	34504179	1	COLLI			
4	34504195	2	COLLI			
5	34504212	4	COLLI			
6	34504256	5	COLLI			
7	34504273	2	COLLI			
8	34504337	2	COLLI			
9	34504372	3	COLLI			
10	34504383	3	COLLI			
11	34504392	4	COLLI			
12	34504402	4	COLLI			
13	34504415	4	COLLI			
14	34504423	3	COLLI			
15	34504474	6	COLLI			
16	34508217	3	COLLI			
Summe: Total		64,00	COLLI		9.017,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei Ciclamini, Inc. 70026 Modugno (BA) 28 SET 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604